



Inuit Pisinnatitaaffiinut Kalaallit Nunaata Siunnersuisoqatigivi
Grønlands Råd for Menneskerettigheder

Ataatsimiinnermi aalajangikkanik eqikkaaneq siunnersuisoqatigiit ataatsimiinneranit

Ulloq 16. aamma 17. novembari 2016

Sumiiffik Hotel Hans Egede, Nuuk

Sammisaq Inuit Pisinnatitaaffiinut Kalaallit Nunaata Siunnersuisoqatigiivisa (IPKNS) ataatsimiinnerat

**Siunnersuisoqatigiivini
Ilaasortat peqataasut** Bodil Karlshøj (Transparency International Greenland),
Inge Olsvig Brandt (Naligiissitaanermik Siunnersortit),
Lise Mørup Dalsgaard (Kalaallit Eqqartuussissuserisut),
Poul Kreutzmann (Kalaallit Nunaata Eqqartuussiviani Illersuisut Peqatigiiffiat),
Leif Fontaine (KNAPK),
Loritha Henriksen (Utoqqaat Peqatigiiffiat),
Carl Christian Olsen (Inuit Issittormiut Siunnersuisoqatigiiffiat ICC),
Anne Mette Nyborg Lauritsen (Ilisimatusarfik),
Anita Hoffer (Sulisitsisut GE),
Aviaja Egede Lynge (Meeqqat Pisinnatitaaffii pillugit Sullissivik MIO)
Emma Lennert (Kalaallit Nunaanni Meeqqat Inuuusuttullu Siunnersuisoqatigiiffiat Sorlak) (sisamanngornermi peqataavoq)

Pisinnajunnaartut Trine Nørby Olesen (Meeqqat Pisinnatitaaffii pillugit Sullissivik, MIO),
Ludvig Larsen (SIK) (siulersuisup tullia),
Katrine Hjelholt Nathanielsen (Meeqqat Inuunerissut, MIBB),
Nukajaraq Blytmann (KNIPK),
Stina Berthelsen Sværd (Nanubørn),
Søren Thestrup (INIAAN)

Peqataasaut allat Jonas Christoffersen (Inuit Pisinnatitaaffiinut Ingerlatsivik, IMR),
Lise Garkier Hendriksen (IMR),
Mandana Zarrehparvar (IMR),
Signe Hinz Andersen (IMR),
Martin H Jensen (Allatsi GRM, Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligiissitaanermut Inatsinillu atortitsinermut Naalakkersuisoqarfik, INIAAN)

**Ataatsimiinnermik
ingerlatsisoq
Imaqarniliortoq** Inaluk Brandt
Martin H. Jensen (INIAAN)



Inuit Pisinnatitaaffiinut Kalaallit Nunaata Siunnersuisoqatigivi
Grønlands Råd for Menneskerettigheder

Pingasunngorneq ulloq 16. novembari

1) Tikilluaqqusineq aamma saqqummiussineq, siulittaasoq Inge Olsvig Brandt-imit

Siulittaasoq Inge Olsvig Brandt ataatsimiinnermut tikilluaqqusivoq, aamma ukiup ingerlanerani pisimasunik annertunerusunik naatsumik oqaluttuarpoq, ilagalugu GRM suliassaqarfip allangortinneqarnera, Naalakkersuisoq nutaaq Sara Olsvig aamma GRM-ip nalilersuiffigineqarnera.

Aammalu Lise Mørup Dalsgaard ataatsimiinnermik ingerlatsisutut qinerneqarpoq.

2) Pileraarutip eqqartorneqarnera, ullormut oqaaluuserisassat akuerineqarneri aamma imaqarniliukkap akuerineqarnera.

Siulittaasup malugeqquaa, siulersuisunut GRM-imit IMR-ip siulersuisuinut ilaasortamik nutaamik qinersisoqarnissaa.

IMR-ip siulersuisuinut qinersineq ullormut oqaluuserisassanut ilannguneqarpoq, kingornatigut akuerineqartumik.

Imaqanilornera akuerineqarpoq, kisianni malugeqquneqarpoq, siumut sammisumik peqqissaarussamik imaqarniuliueq annertunerusumik ukkatarineqassasoq, ilagalugu pingaarnertut suleqatigiit eqimattakkaat siuariernerat pillugu.

3) Siunneruisoqatigiivisa ilaasortaasa ilisimatseqatigiinnerat

Ilaasortanit tamanit ilisimatseqatigiinnejneqarpoq. Ataatsimut isiginninnej Ilanngussaq 1-itut ilanngunneqarpoq.

Suleqatigiinnit eqimattakkaanit aamma nutaanik paasissutissiisoqarpoq. Eqimattakkaat arlallit, inuttut imaluunniit internettekkut naapinnissartik unammillernartippaat.

Inatsisitigut isumannaatsuunermi eqimattakkaat piviusumik paasissutissiissutigaat, suliassat allassimaffiat naapertorlugu sulillutik, taanna IMR-imit suliarineqarsimavoq. Eqimattakkaat ataatsimiittarsimapput aamma tusarniaanermut akissuteqarsimapput isertitsivinni qasilitsumik serpartaatinik atuisinnaalernissaq pillugu inatsisissatut siunnersuummut, kiisalu ikuinermi akisussaatitaasunut inatsimmut.

Eqimattakkaanit allanit suliniuteqartoqarsimannilaq.

4) Siunneruisoqatigiivisa katersuunnerannit ulloq 8. septembari 2016 ilisimatissut

Siulittaasup kalerriutigaa, siunneruisoqatigiivisa sammisarigaat innarluuteqarneq.



Inuit Pisinnatitaaffiinut Kalaallit Nunaata Siunnersuisoqatigivi
Grønlands Råd for Menneskerettigheder

Thomas Trier najuuppoq aamma innarluutillit pillugit isumaqtigiissut pillugu saqqummiivoq.

Aammalu Kirsten Olesen INIAAN-imit innarluutilinnut suiliassaqarfimmi politikkikkut suliniutit pillugit saqqummiivoq.

Aalajangiunneqarpoq, GRM-ip tapersorsoraa innarluutillit oqaaseqartartuat, kiisalu ajornanngippat kommunalbestyrelset suleqatigalugit innarluutilinnut suliassaqarfii pitsangorsarneqarnissaat. Saniatigut innarluutillit pillugit ataatsimiittoqarsinnaanera eqqaaneqarpoq.

5) Siunnersuisoqatigiivisa suliaasa killiffii pillugit Inge Olsvig Brandt-ip saqqummiussai

Aallaqqaammut Inge ilaasortat suliarisimasaannut annertuunut qujavoq.

Erseqqissarneqarpoq, paasinarsaaneq piffissamut malunnaataasimasoq.

Naalakkersuisunit GRM-i nalilersuiffigineqarsimavvoq.

Suliassaqarfik allanngortiterneqarsimavvoq aamma qitiusumik Naalakkersuisoq taarserneqarsimavvoq.

Qaammatit arlallit GRM-i allaffisornermi sulissunneqarsimanngilaq.

Attaveqaqtiginnermut pilersaartut malinneqarsinnaasimanngilaq, tassami suliassamut inuttatut atorfinitssinneqarsimasoq Qallunaat Nunaannut aallarsimammat, aamma taartissaanik pissarsisoqarsinnaasimanngilaq.

Kalaallit Nunaanni Inuit Pisinnatitaaffi pillugit killiffinnik nalunaarusiaq 2016-ip suliarineranut tapersersuisoqarluarsimavvoq.

Aammalu ataatsimiittoqartarsimavvoq ilaatigut IMR-ilu.

6) Ataatsimut aningasat agguagassat-eqimattakkannit malittarinneqqissaarneq

Bodil-ip kaleriutigaa, qinnuteqartoqarsimammat ukunanit:

- Transparency Greenland aamma Kalaallit Eqqartuussissuserisut
- MIO aamma NanuBørn

Aammalu malugeqquneqarpoq, suli aningasateqartoqarmat. Eqimattakkaat suli qinnuteqartoqarnissaa kissaatigaat, taamaalilluni aningasat siunertamut pitsaasumut atorneqarsinnaaqquullugit.

7) IMR-ip siulersuisuisa ataatsimiinnerannit malittareqqissaarineq Trine Olesen-imit, kiisalu IMR-ip siulersuisuinut ilaasortamik nutaamik qinersineq

Trine Olesen-imit malittareqqissaarineq kinguartinneqarnissaa aalajangiunneqarpoq, ataatsimiinnermi ulloq siulleq peqataasinnaani nalunaarsimammat (Ullup tulliani aamma takkutsinngilaq).

IMR-ip siulittaasuanut marlunnik qineeqquaartoqarpoq, ukuusut Carl Christian Olsen aamma Anita Hoffer.

Qineeqquaartut marluullutik qineeqquaarnerminnut pissutigisatik oqaluttuaraat, aamma taasisoqarpoq.

Taasinerup inerneraa qineeqquaartut tamarmik immikkut talimanik taaneqarsimanerat. Taamaammat aalajangiunneqarpoq, taasineq e-mailikkut ingerlanneqassasoq.

Martin-ip taasineq ingerlatissavaa.

8) Allaffisornermi ikiorneqarneq aamma missingersuutnik malittarinneqqissaarneq pillugu ilisimatitsissut Martin H Jensen-mit

Martin oqaluttuaroq, allaffisornermi ikiorneqarneq pitsaanerpaasimanngitsoq, tamanna suliassaqarfiup allagorneranik pissuteqarpoq.

Martin ilisimatitsivoq, tunniussineq amigartuusimasoq, missingersuutinillu aamma akiligassanik akiliinermi unammillernarsimasoq.

Missingersuutnik malittarinneqqissaarneq Ilanngussaq 2-mi ilannguneqarsimavoq.

Missingersuutnik malittarinneqqissaarnermi isornartorsiorneqarpoq, GRM-i nalilersuinermi nalunaarusiamut ALS Research-imit suliarineqarsimasumut 50.000,00 kr.-inik akiliisimammamat. Martin-ip tamanna misissorniarpa.

Aammalu apeqquserneqarpoq GRM-ip nammineerluni aningaasanik aqutsisinnaanera, periaffissaqarnersoq. Taamaalilluni aningaasanik aqutsineq atajuartumik anguneqaqqullugu. Tamanna Martin-ip aamma misissorniarpa.

9) 2017-imut missingersuutnik akuerinninneq

Missingersuutinut eqimattakkaat siunnersuutaat misissorneqarpoq. Inge ilisimatitsivoq, suliassaqarfiup allanngortinneqannginnerani nassiunneqarsimasoq, akissummilli takkuttoqarsimanani.

INIAAN-imi aningaasaqarnermut akisussaasumut Martin-ip missingersuutit saqqummiussimavai, akuerisinnaasimanngilaali.

Martin-i aamma ilisimatitsivoq, Namminersorlutik Oqartussani sipaardeq pissutigalugu, GRM-i 2017-imi aningaasaqarnermi inatsimmi 10.000,00 kr.-inik ilanngaavigineqarnissaa.



Inuit Pisinnatitaaffiinut Kalaallit Nunaata Siunnersuisoqatigivi
Grønlands Råd for Menneskerettigheder

Missingersuuttitut siunnersuutnik marlunnik nassiusisoqarpoq (Ilanngussaq 3-mi ilannguneqarpoq).

Taasisoqarpoq.

Marluk (Aviâja E. Lynge aamma Lise Mørup Dalsgaard), taasinngillat, sinneri tamarmik siunnersuut 2 taavaat.

Aalajangiunneqarpoq, missingersuinermi eqimattakkaat missingersuuttitut siunnersummut annikitsunik allannguisarsinnaasut.

10) Nalilersuinermi nalunaarusiaq Inge Olsvig Brandt-imit

Inge-p nalunaarusiapi pillugu pissutsit naatsumik saqqummiuppar, tassani pingaarnertut unnersuussutigineqartut isumaqatigai, kisiannili kukkunerit aamma amigaatit piviusut uparuarpai.

Martin-ip malugeqquaa, GRM-ip tusarniaanermut akissutaa ilanngunneqarumaartoq nalunaarusiamut Ilanngussatut.

Aalajangiunneqarpoq, Anita Hoffer ilaasortanit ataasiakkaanik akissutnik katersissasoq aamma GRM sinnerlugu ataatsimut tusarniarnermut akissummik nassiusssasoq.

11) IMR-ilu suleqatigiinneq?

Aallaqaasiutigalugu aalajangiunneqassaaq, isumaqatigiissut pineqanngimmat, kisiannili qanoq pilersaarnermik nalunaarut pineqarmat.

GRM aamma IMR aallaaviatigut isumaqatigiissut iluarisimaarpaat.

Oqallinneq tunuliaqtigalugu aalajangiunneqarpoq, Lise Garkier Hendriksen-i qanoq pilersaarnermik nalunaarummut aaqqiissutissanik allaqqitassianik nassitsissasoq. Aaqqiinerit pingaartumik sammissavaat immikkoortortaq innarluutilinnut tunngasoq, kiisalu erseqqissassallugu GRM-i kajumissutsimik suleqataasunik katitigaammat.

12) 2016-imi killiffimmik nalunaarusiamik saqqummiussineq IMR-imit

Mandana-p killiffimmik nalunaarusiapi saqqummiunneqarnerata siunertaa naatsumik oqaluttuaraa. Erseqqissarneqarpoq, saqqummiussineq internettekkut aallakaatsinnejassasoq taamaalilluni Kalaallit Nunaat tamarmi peqataasinnaaqqullugu.

Siunnersuutigineqarpoq, inuiaqatigiit amerlanerusut taamaalilluni peqataatinneqarsinnaassasut aqqissuussinerup tullia s.i. katersortarfimmi ingerlanneratigut.



Inuit Pisinnatitaaffiinut Kalaallit Nunaata Siunnersuisoqatigivi
Grønlands Råd for Menneskerettigheder

Sisamanngorneq ulloq 17. novembari

1) 2016-imi killiffimmik nalunaarusiaq IMR-imit

Immikkoortut sorliit pingarneruppat aamma qanoq ililluni sammisat aamma unammillernartut suliarineqarsinnaappat, nalunaarusiamti tikkuarneqartut?

Sammisat arlaliupput, immikkoortortap ataani suliarineqarsimasut, paasinarluartumik killiffimmi nalunaarusiamut attuumassuteqanngitsut.

Aallaqqaasiutitut oqallisigineqarpoq, GRM-ip allaffisorluni sulissunneqarneq qanoq ittoq kissaatigineraa, ilagalugu qanoq allaffisorluni sulissunneqarneq issinnaanersoq, "pisinnaatitaanermut illu"-mik sanasoqarpat aaqqissuussisimanerit allat peqatigalugit. Kissaatitut oqaatigineqarpoq, nammineq allaffeqarfefqarnissaq, kisianni aaqqissuussisimanerit allat allaffeqarfefqatigineqarsinnaapput.

Taassuma kingorna Mandana 2016-imi killiffimmik nalunaarusiamik saqqummiussivoq, taanna oqallinnermik kinguneqarpoq, qanoq killiffimmik nalunaarusiaq isikkoqarsinnaanersoq. Taassuma kingorna erseqqissarneqarpoq, il.il. ILO isumaqatigiissut nr. 169 ukkatarineqarsinnaasoq.

Mandana-p saqqummiussinera Ilanngussaq 4-mi ilanngunneqarpoq.

Signe innarluutillinnut isumaqatigiissut tunngasumik saqqummiussivoq, ilagalugu pingaartumik GRM-ip atuuffia naleqq. innarluutillinnut isumaqatigiissut § 33, stk. 2, sullissiviit namminersortut siuarsaallutik, illersuillutik aamma nakkutilliillutik suliai pillugit innarluutillit isumaqatigiissutaat naapertorlugu naammassineqarnissaat.

Tassunga tatillugu saqqummiunneqarpoq iliuusissatut pilersaarut, taasissutigineqarsimasoq. Iliuusissatut pilersaarut tamanit akueralugu taasissutigineqarpoq, aamma ataaseq taasinngilaq (Emma Lennert).

Naggasiullugu Lise aamma Jonas takkupput, Sara Olsvig ataatsimeeqatigereerlugu. Lise iliuusissatut pilersaarummut IMR-ip aamma GRM-ip akornanni suleqatigiinnermut tunngasunik allannguutissanik suliaqarsimavoq.

Iliuusissatut pilersaarummut allannguutit naammagisimaarneqarluarput aamma nalunaajaat nutaaq Jonas-imit (IMR sinnerlugu) aamma Inge-mit (GRM sinnerlugu) atsiorneqarpoq.

Isumaqatigiissut aamma taasunga allaanguutit Ilanngussaq 5-imi ilanngunneqarput.

2) Siunnersuisoqatigiivisa 2017-imi sulinissaannik aaqqissuussineq

Siunnersuisoqatigiivisa aaqqissuunneqarnerat, ilagalugu suleqatigiit eqimattakkaat isummerfigineqarneri

**Siunnersuisoqatigiivisa 2017-imut takorluugaat aamma anguniagaat, sumunnassaagut?
Ukiup ingerlaneranut pilersaarummik suliaqarneq
Atuuffik aamma akisussaaffiit agguataarneri
Namminersorlutik Oqartussanut missingersuutit, allaffissorneq namminersortoq il.il.
pillugit unnersuussutaasinnaasut**

Aalajangiunneqarpoq:

Inatsisitigut isumannaatsuunermi eqimattakkaat ataannassaaq, suleqatigiit eqimattakkaat sinneri atorunnaarsinneqassapput. Taarsiullugu eqimattakkutaajugallartut pisariartillugu pilersinneqarsinnaapput.

Missingersuineremi eqimattakkaat suliassaraat:

- Atorfimmik inuttassarsiuineq, oqaloqatiginninnerit aamma atorfinninnissamut pissutsinik Namminersorlutik Oqartussat suleqatigalugit erseqqissaanerit, allaffissornermi ikiortimik atorfinitssinnermut atatillugu
- Allaffimmut pequillu pisariaqartut pissarsiarineqarsinnaanerannik misissuineq
- 2017-imut missingersuutit inaarutaasut sularineri

Oqarasuaammik nakkutiginninneq, e-mailinik nassiussuineq aamma tusarniaanerit il.il. annikillilerlugin ingerlanneqassapput, suliaq taanna Inaluk Brandt-imit sularineqarsimasoq. Siulittaasup nalliateqqittartumik maili misissortassavaa.

Politikkikkut maligassiuineq, GRM-i qanoq 2017-imi sulissanissoq siulittaasumiippoq, taanna nalunaarummik suliaqassaaq. Inge nalunaarummik suliaqarsimavoq, taanna naleqqussarneqassaaq.

Ukiup inerlaneranut pilersaarut sularineqanngilaq.

Kalaallit Nunaanni 2016-imi inuit pisinnaatitaaffii pillugit killiffimmi nalunaarusiamik oqallisigininneq ataatsimiinnerup tulliani oqallisigineqassaaq.

3) Taasariaqarut allat

Martin-i kalerriivoq, siusinnerusukkut Naalakkersuisoqarfimmit nalunaartoqarsimasoq, aningasat utertinneqarumaartut.

Siulersuisoq Inge Olsvig Brandt-i ataatsimiinnermut pitsaasumut eqeersimaartumik peqataanermut qujavoq.